

MURASZOMBAT és VIDÉKE

Laptulajdonos a Muraszombatjárasi Gazdaszövetség

ELŐFIZETÉSI ÁP:

Égész évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.
Előfizetési és hirdetési pénzek és reklamációk:
BALKÁNYI ERNŐ címére Muraszombat küldendők.

Felolós szerkesztő: **Dr. CZIFRÁK JÁNOS.**

Főmunkatárs: **STERN HUGÓ.**

Kiadó:

A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.
MEGJELENIK MINI EN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábos petítor egyszeri hirdetésért 30 fillér, többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.

Nyilttér sora 50 fillér.

A hadikölcsön.

A negyedik hadikölcsönnek föltétlenül sikerülnie kell. Teljesen lehetetlen elképzelni, hogy akadjon vagyon, birtok, nyereség, üzlet, vállalkozás, amely nem segíti az államot abban, hogy őket megvédje. Mert a háboru jórészt őket védte meg. Továbbra is érvényesülhettek, megmaradhattak, gyarapodhattak. Kötelességük és érdekük, hogy az államot ebben az ő megvédésükben támogassák. Amikor az állam a háboru sikere érdekében kisajátított annyi embert, — mindenki és minden, ami kisajátítlanul tevékenykedhetik és érvényesülhet, köteles az államot az ő nagy erőlködésében segíteni. Ez nem is az úgynevezett polgári becsület és polgári kötelesség kérdése, hanem a polgári egyenlőség. Tudvalevő, hogy az állam és a társadalom szervezőténének kötelességeihez való hozzájárulásban az egyenlőség csak úgy nyilvánulhat, ha a hozzájárulásban progresszívosan vesz részt. Kell, hogy minden vagyon, birtok, üzlet, nyereség, vállalat, munka a maga megvédésének költségei fedezésében is ilyen haladványos módon vegyen részt. A hadikölcsönre való jegyzésnek azért kell föltétlenül sikerülnie. Mert kétségtelen, hogy a vagyon, a birtok, a nyereség, az üzlet a háboruban legálább is zavartalanul megmaradhatott, fizikailag lehetetlen volt a konjunkturak kihasználásában résztvenni. másik része pedig zavartalanul élhetett velük. Azok, akik a háborus nyereségi konjunkturak kihasználását a gazdasági erkölcök szempontjából elítélték, bizonyára erre a kettéválásra gondoltak. Nem arra, hogy a háborun nyerni nem szabad. hanem arra, hogy a háborun nyerni akkor, amikor a nép nagy részének fizikailag is lehetlenné vált, hogy a nyereség után járjon — igazságtalanság.

A háboru sajátos termelési és értékesítési viszonyokat értelt, és olyan kettéválást végzett a nyereségi konjunkturak dolgában, hogy a lakosság egyik részének, a hadba vonultnak, fizikailag lehetetlen volt a konjunkturak kihasználásában résztvenni. másik része pedig zavartalanul élhetett velük. Azok, akik a háborus nyereségi konjunkturak kihasználását a gazdasági erkölcök szempontjából elítélték, bizonyára erre a kettéválásra gondoltak. Nem arra, hogy a háborun nyerni nem szabad. hanem arra, hogy a háborun nyerni akkor, amikor a nép nagy részének fizikailag is lehetlenné vált, hogy a nyereség után járjon — igazságtalanság.

Mintha ezt az igazságtalanságot is valamelyest enyhítené, ha már jóvá nem is teszi az, hogy a konjunkturak kihasználónak ime alkalmuk kerül a hadikölcsönre jegyezni s a magyar nemzetre rákényszerített hadviselést abban segíteni, hogy sikert arasson.

Ákárhogy is gondolkozzék bárki magyar a háboruról, mást nem gondolhat, csak azt, hogy ez a háboru számunkra

sikerrel járjon. Még azok is ezt akarják, akiknek számára a háboru nem véd meg egyebet, csak a hazájukat, a magyar államhoz tartozandóságukat, hát még azok, akiknek a hazában vagyonuk, birtokuk, nagy jövedelmük, jó megélhetésük is van. Az állam hadikölcsönért, a háboru sikerének pénzügyi biztosításáért fordul hozzájuk.

A háboru nagyot változtatott az állam és a polgár egymáshoz való viszonyában olyan országokban is, amelyekben az egyéni érvényesülés az állami és társadalmi élet alapja. Angliában, amelyben a közjog az állam a polgárért elven alapult, ime a polgár átalakult az állam eszközévé. A kisajátítás, mindenhatóága uralkodott el Anglián. A kontinensen, nálunk is, ez a mindenhatóság még inkább érvényesül. A kisajátítás nagy szükségessége formálja a polgár jogát, a polgárnak és az államnak egymáshoz való viszonyát.

Az állam a háboru számára mindenkit lefoglal és mindent kisajátíthat, de a háboru költségeire a polgár csak kölcsön kéri. A vagyon és birtokot százele kisajátítás érte értékemegtérítés mellett, a vagyon és birtok, a jövedelem és a jó megélhetés egyenesen hálás lehet, amiért nem éri ugyanaz a lefoglalás, ugyanaz az értékemegtérítés nélkül való kisajátítás, amely az emberi életet, a polgár életét éri. Elvégre is, az állam ereje és energiája nemcsak emberek életéből, hanem gazdasági körökből és energiákból is áll, s elvégre is az emberi élet is termelő erő, — a gazdasági erők és energiák a vagyonok és birtokok is ugyanugy besorozhatók volnának, mint az emberi életek.

Kell, hogy ezek a be nem sorozható erők, ezek a csakis értékemegtérítés fejében kisajátítható erők a maguk különös helyzetének kötelességeit érszerszeresen átérizzék és — fanatikusan teljesítsék. A polgár és az állam egymáshoz való viszonyának abban a kicsucosodásában, hogy a polgár és mindene az államért van, részt kell vennie az állampolgár vagyonának, birtokának, jövedelmének annál is inkább, mert hiszen ő még most is élvezhetik az állam és a polgár egymáshoz való viszonyának azt a másik alakját, hogy ugyan is az állam a polgárért van. A háborunak a megvédésben elért hatalmas eredményeiből nagyon is jókora rész az ő javukra válik. Kell, hogy ezek a megfontolások érvényesüljenek a negyedik hadikölcsönre való jegyzésnél. S ha érvényesülnek ez a hadikölcsön okvetlenül sikerül.

Az a reménységünk, hogy ez a hadikölcsön tulajdonképpen békekölcsön. Annak a hadviselésnek a költségeire kell, amely a békét akarja kiküzdeni. Mintha

már nem a Lloyd Georgeok fogadkozásai, már nem a megsemmítésünkre való fölesküvések, már nem a kulturának ellenünk való megvédésről és a népfölszabadtásról hazudott programmok éltenék a háborut, hanem csak az a tehetetlenség, hogy nem tudják megszüntetni. Ennek a tehetetlenségnek a leküzdeése a közvetlen háborus cél. Ennek a leküzdeésnek költségeire kell az új hadikölcsön. Csak sejtések, csak képzések, csak logikai következtetések, csak a világ lelkében való elmélyedés mondatják velünk ezt, de látjuk, hogy ellenségeink eszeveszett hadicéljai nap-nap mellett lelohadnak, mérséklődnek, megjózanodnak. Ha így volna: a hadikölcsön százsor úgy rászólna arra, hogy mindenki, aki a békét tekinti a legfőbb hadicélnak, jegyezzen rája. Ha nincs így, ha ellenségeink nem józanodnak ki hadicéljaik és hadilehetőségeik megismerése dolgában: a mi védelmünk és helytállásunk fokozott kötelességévé teszi mindenkinek, akinek valamije van, akinek sok vesztetni valója van, aki érzi, hogy ennek az államnak egyik akotó része s nemzetünk erejének tartozzék, hogy a védekezést segítő hadikölcsönre jegyezzen.

Arról szó se essék, hogy az államnak való egy kölcsönadás még jövedelmes üzlet is. Maradjunk meg annál a megállapításnál, hogy a vagyon és birtok köteles önkéntesen jelentkezni, amikor erőt toroznak, amikor gazdasági energiákat soroznak, amikor a vagyon- és birtok, üzlet és munka bevonulásáról nagyon-nagyon jelképes bevonulással van szó ahhoz a védelmi harchoz, amely őket olyan nagyon megvédi. A hadikölcsönnek tehát okvetlenül sikerülnie kell.

Jegyezzünk hadikölcsönt.

A minden idők legnagyobb és legvéresebb háboruja még mindig tart. — Eddigi gyeveres küzdelmeinkkel oly eredményeket értünk el, amelyek kétségtelen bizonyítékaikatonai fölényünknek. Hü szövetségeseinkkel köröltve vívott hőies harcainkkal elért elvitathatatlan harctéri előnyeink mindnyájunkban csakis a biztos győzelem reményét kelthetik fel.

Ellenségeink már bizonyára régóta belátják kudarcukat és remélhetőleg nemsokára kényszerülve lesznek nyilant is beismerni, hogy nem áll hatalmukban bennünket legyőzni; utolsó reményüket gazdasági erőink kimerülésébe vetik. Ezen a téren kell tehát a legnagyobb eréllyel fellépniük, hogy ellenségeink utolsó reménységüket is megtörjük és eddigi győzelmeink gyümölcsét megérleljük. Gazdasági felkészülésünk eddigelé nyívesen beigazodott és jelenleg is oly fokon áll, hogy e téren is bizvást tekinthetünk az elkövetkező fejlemények elé.

Ezen gazdasági felkészülésünkre támasz-

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt, annak szives megújítását.

kovda a m. kir. kormány elhatározta, hogy a hadiszükségletek további fedezése céljából újabb hadikölcsönt bocsát ki.

Hős katonáink a történelemben páratlanul álló legyvertényeikkel soha el nem homályosuló dicsőséget szereztek a magyar névnek. Az ő halálmegevevő bátorságuknak köszönhetjük azon győzelmeket, melyek mindaddig távollartották hazánkat a világháboru legrettenesebb borzalmaiktól. Most, amidőn hős véreink védelmükért életünket áldozták, csak legelőször hazafias kötelességünket teljesítjük, ha mindannyian teljes anyagi erőnköz képest vesszük ki részünket a hadikölcsön jegyzésből, mert csakis ezáltal járulhatunk hozzá a mielőbbi tartós és reánk nézve előnyös béke kivívásához.

Joggal remélhető, hogy járásunk népe, mely a háboru gazdasági előnyeit annyira élvezte igényelni fog a hadikölcsön jegyzésében részét kívenni. A járásbeli intézeteknél a jegyzés már megkezdődött és ugy a magánosok mint pénzintézetek részéről élénk érdeklődés mutatkozik. **A hadikölcsön jegyzésében a Muraszombati Takarékpénztár vezet egy millió koronás jegyzésével, melyet az igazgatóság pénteken megtartott ülésében egyhangú lelkesedéssel szavazott meg.**

Aki hadikölcsönbe fekteti a pénzét, az a legjobb adósnak, a magyar államnak hitelez és emellett példátlanul magas, 6%-nál is nagyobb kamatozást biztosít tőkéje részére.

Ének a Béke asszonyához.

Mi asszonyunk: elbujdosott Öröm
Boldog békekben fogant Élet anyja,
Ájult álmoldal ébren örködöm,
Bár a világ már léted is tagadja.

Szívünkben élsz, ha megtagadnak is;
Te vagy az álma, vágya, szeretője
Mindnek, kit a Halál harcba visz,
S érted rohan az örök temetőbe.

Halálunk percén szívünk sirni kezd:
— Lennének újra ünneplésűtök
Dologhátrád napra jönné est
S szomjas szemeknél néznének a lányok.

Házunkban' kedv, a földön új kalász,
Uj fiút a hajlós, barna venyigéken,
Gyermekakacajtól visszhangos a ház
S a tarka szivárványt nézhetnének az égen.

Tavasza friss szél, őszele friss kenyér,
Gyömölcsnek, borknak, csóknak ize szánkban...
Van oly dicsőség, mely ezzel felér
Az örök háptákba állított Halálban?

Mi asszonyunk, ki szültél és ki szülsz
Kegyedre szomjas újabb milliókat,
Ki örök sugárú napsütésben ülsz,
Te Élet! Élet!... hűtlen szeretőnk vagy.

Dutka Ákos.

H I R E K.

BARTHALOS ISTVÁN

A pápai református gyülekezet egyszerű fehérre meszelt, de minden disznélküliségben is imponáló templomában szerdán délután egy virág erdőt borított ravatal állott, amelyben az örökké mozgékony és mindig tevékeny Barthalos István ügyvéd pihent. Örökre megnyugvó testtel, szinte elnémuló ajakkal, soha többé nem dobogó

szívvvel feködt ott bus koporsójában Barthalos István, kit ritka tevékeny és rendkívül munkás életének 67-ik évében szinte váratlanul szolitott el a halál ebből a világból. Barthalos István pápai ügyvéd, egyház kerületi főügyész és más számos közeleti és egyházi tisztség önzetlen viselője, kihez benünk muraszombatiakat is igen közeli kötelek fűz, meghalt. Tervekkel eszmékel deli lelke elröppent, s a pápai református gyülekezet ékesen szóló papja tán még soha igazabban nem beszélt, mind mikor megható bucsuzatóját azzal kezdte, hogy a családtagok tekintetét olvassa le a nagy számú gyászoló társaság ábrázatáról, vajjon miként lehet az, hogy az örökké mozgó, mindig tevékeny, lazasan dolgozó, intenzív élet Barthalos István meghalt? Bizony nehéz is elhinni, nehéz is beletörődni abba, hogy ez a kiváló ember, ez a ritka energiájú férfiú nincs többé...

Vasut ügyben ment az elmúlt héten Budapestre, tán éppen az embrióban lévő zalaí vasut doigában. Meghült, tüdőgyuladást kapott s az a bántalmas szervezet, mellyel az öreg ur a tervei megvalósításával járó nagy fáradságokat elviselte mindig, ezt a kört nem bírta el. belepusztult.

Mi muraszombatiak mely részvétellel fogadjuk a gyász hírt. Aki látja és megtudja látni azt a hatalmas fellendülést, amit nekünk a vasut csinált, az tisztában lehet azzal, hogy mi milyen hálával tartozunk Barthalos Istvánnak, most már, fájdalom, csak az ő emlékének. Mihietlen, nehézséges, legyőzhetetlennek látszó akadályok gördültek a mi vasutunk megvalósítása elé. Senki sem bízott már az évtizedes küzdelem sikerében. Egy Barthalos István szívóssága, vasenergiája kellett hozzá, hogy meglegyen. Muraszombatot sokat, Muraszombatot mindent köszönhet Barthalosnak, mert nélküle ez a vasut sohasem lett volna meg. Ezt azok, kik neki segítettek, tudják legjobban. Emlékét Muraszombaton hálás kegyelettel fogjuk mindig őrizni.

Barthalos Istvánnak holttestét Pápara szállították, szerdán reggel a református templomban felavatolták s ugyancsak szerdán délután temették el Pápa város, Veszprém vármegye közönségének, számos egyházi és világi kitűnőség részvéte mellett. Sirjánál az egyházi beszédek elhangzása után dr. Kende Ádám pápai ügyvéd is elbucszattatta őt kartársai nevében. Széles körben mely részvételt keltett halálát leánya, Kovács Kálmánné, Barthalos Olga honvéd huszár őrnagy neje és kis egyetlen unokája gyászolja.

A hadikölcsönjegyzés útján biztosíthatja legjobban tőkéjének legbiztosabb és legmagasabb jövedelmességét.

— **Kinevezés.** Balogh Jenő igazságügyminiszter Dr. Kovács László joggyakornokot a nagykanizsai járásbírószághoz jegyzővé nevezte ki.

— **Kinevezés.** Balog Jenő igazságügyminiszter dr. Pintér Miklós ügyvédet a fiatalkoruak hatóságának tagjává nevezte ki.

— **Halalozás.** Szapács Franciska folyó hó 21-én 21 éves korában hosszas betegeskedés után elhalt. Az elhunytat Dobray János muraszombati nagyvendéglős sógornőjét gyászolja.

— **Pénzügyi áthelyezés.** A pénzügyminiszter Szigety János m. kir. adóhivatali tisztelet a malackai m. kir. adóhivataltól a muraszombati adóhivataltól helyezte át hasonló minőségben.

— **Áthelyezés.** A csendőrkürelti parancsnokság Zsiborács István őrmestert Vashidegkútról Sopronlóvára és Mészáros János (IV.) őrmestert Vasbodoról Vashidegkútra helyezte át.

— **Muraszombati villanyvilágítás.** Hirt adtunk annak idején lapunkban Murza József krapingci cég ajánlatáról, amely alkalmas volt arra, hogy Muraszombati világítási ügye egyszer végre végleges megoldást nyerjen. Nagy örömmel fogadta nemcsak a község lakosága, de az egész járás közönsége a hírt, mert ennek megvalósulása az egész járás érdekében van és különösen Muraszombati jövőendő fejlődésének veti meg alapját. Muraszombati közvilágítási viszonyai évi 4000 koronás állandó kiadás mellett is botránnyosok. Az ide érkező idegen pokoli sőtében kénytelen az árokkal szegélyezett vasuti út mentén a sétét utcákon végig botorkálni és ez a botránnyos állapot, amelyért a mostoha világítási viszonyok mellett tulajdonképpen okolni senkit sem lehet, nagy szűgyene a község közönségének. De a magánosok érdekeit is erősen érinti ez a kérdés és hatálosan kapcsolódik be a közérdeke az ügy állat. hogy a villanyerő megteremtése után mód és lehetőség nyílik arra, hogy Muraszombaton gyarak is ipartelemek létesüljenek, amelyek elől a község ezideig éppen a villanyerő hiánya miatt el volt zárva. A villanyvilágítás ügye most már mihamar a megoldás stádiumába fog lépni. A mai napon érkezett le a községi előjárószághoz Murza József vállalkozó részletes költségelirányzata az ügy komoly, realis és közeledik a megvalósulás felé. A község lakoságának kötelessége tehát most már mindent elkövetni, hogy a megoldás minnél könnyebb és gyorsabb legyen. Pósfay Pongrácz elnök a vállalkozó cég átiratának megbeszélése véget a villanyvilágítás előkészítő bizottság május 1. hétfő délután 2 órára a község házára értekezletre hívta meg.

— **A nyári időszámítás bevezetése a magyar királyi államvasutak vonalain.** F. é. április hó 30-ról május hó 1-re hajló éjjel a magyar királyi államvasutak vonalain a „nyári időszámítás” vezetik be. Ebből kifolyólag április hó 30-án éjjel 11 órakor a vasuti szolgálatnál használt valamennyi óra 12 órára igazítatik s ezzel a vasutnál jelenleg használt időszámítás 1 órával előre tolatik. Uj nyári menetrendek ez évben nem lépnék életbe, a jelenleg használtban lévő menetrendek tehát az új időszámítás bevezetése után, vagyis május hó 1-étől folytatódik továbbra is változatlanul érvényben maradnak. Mindazok a személyszállító vonatok, amelyek a kiindulási állomástól az átmenet időpontja, vagyis április hó 30-án éjjeli 11 óra előtt indulnak és végállomásukra menetrend szerint április hó 30-án éjjeli 11 óra, illetve az új időszámítás szerint május hó 1-én éjjeli 12 óra 1 perc után érkeznek, attól az állomástól kezdve, ahol éjjel 11 óra előtt utoljára megállanak, egészen a végállomásig, a menetrendhez képest egy órai késéssel fognak közlekedni. Azok a személyszállító vonatok ellenben, amelyek menetrend szerint április hó 30-án éjjel 11 óra, illetve az új időszámítás értelmében május hó 1-én éjjel 12 óra 1 perc után indulnak, a kiindulási állomásra a menetrendekben kiütetett időben, már az új időszámítás szerint rendszeren fognak indítani. A Konstantinápoly felől április hó 30-án menetrend szerint éjjel 10 óra 47 perckor Zemun állomásra érkező Balkánvonal a menetrendhez képest nem csak a magyar királyi államvasutak vonalain, hanem a csatlakozó idegen vasutakon is, egészen a végállomásig, vagyis Berling illetve Strassburgig, 1 órai késéssel fog közlekedni. Budapest, 1916. évi apr. 20. A magyar királyi államvasutak igazgatósága.

— **Ezüst lánc,** kisebbszeri, találtatott, igazolt tulajdonosa kiadóhivatalkunkban átvetheti.

— Vasi hónapok a toporutzi ütközetben. A világháború történetében külön lapot érdemelnek a 20-as hónapok azokért a csodás dolgokért, amiket a legutóbbi emlékezetes bukovinai harcok idején Toporutz és Rarance között véghezvittek. A 20-as hónapok egyik század előtt vízartozt legjobban januárban a muszka áradat. Január 17-én leirhatatlan ágyutüzet zúdítottak az oroszok az egész frontszakaszra, de legkivált a 20-as hónapok század állásaira. A hősök bámulatos idegerővel állták két nap és két éjjel az oroszok rettenetes gránát-tüzét, mely 19-én hajnalban hirtelen véget ért, annak jeléül, hogy jön az orosz gyalogság rohama. Honvédeink néhány pillanat alatt magukhoz tértek kabútságukból és jól marokra fogott puskával várták az oroszokat. Lehetetlen leírni azt a borzalmas pusztulást, amit a nyolc egymásutáni sorban rájuk rontó oroszokban tettek. Elég csak az eredményét közölni; alig két óra alatt hatszáz orosz hulla feküdt egyetlen egy század 20-as honvéd előtt és az orosz ofenzíva Bukovinában azóta is szünetel. A 20-as hónapok csodálatos bravurjának jutalma az lett, hogy a hadvezetőség e dicső század minden egyes emberét a II. osztályú ezüst vitézségi éremmel, az összes altiszteket egyszerre az I. és II. osztályú vitézségi éremmel tüntette ki, a század parancsnokát, egy tartalékos főhadnagyot soronkívül századosná léptették elő és a Vas-korona-renddel, a század összes tisztjeit pedig a katonai érdemkereszttel való dekorálásra terjesztették fel Ő felségéhez. Az egész osztrák-magyar ármádiában ez volt az egyetlen eset, amikor egyszerre egy egész századot, mintegy 250 embert vitézségi kitüntetésben részesítettek.

— Névtelen levelek. A háború a névtelen hősök tiszteleire méltó tömege mellett a gyáva névtelen levélírók oly tömeget produkálta, hogy a társadalom ma már utálttal és undorral fordul el azoktól és veti ki magából azokat a gyáva elemeket, akik a rágalmazásnak ezt a gyáva és felelőtlen módját választák ki azért, hogy ember-társaiknak ártsanak. Az alább közlendő névtelen levél a hadiségély miatt íródott a muraszombati jegyzőséghez. Eltekintve attól, hogy a levél tartalma valótlán, kérdezzük a tisztelt névtelen, mért nem fordul nyílt panasszal és névaláírással illetékes helyre, mert ilyen névtelen aljasságokat senki sem vesz figyelembe és vele célt érni nem lehet. Ime a levél:

Igen tisztelt jegyző ur! Ilyeneknek miért ad segélyt, mint a bogárné, 600 forintot csak a malacokért kapott az idén, meg varr is és nagy ilanszott víz, Regedébe vásárolt magának ruhát olyant, hogy 17 korona métere, gyereke nincs, sehoggy sincs rá szorulva, 8 ezer korona készpénze van, meg a R. A.-né is tesék meg-néni beteg tehetetlen a segélyt nem az elemel-zésre fordítja, hanem a hajába ami drága van, ami drága csak van, azt mind meg veszi, sok ilyen tudnék írni, de sok felsorolni, csak az öltözékdesre tessék nézni, ha a hivatalba jön-nek, mindjárt meglátssák, hogy mire költik a pénzt, továbbá a Benkő korszamba minek engedik azta a nagy dinom-dánomot tartani minden vasárnap a leher népre. Atz ki kell majd tiltani csunyául viselkednek, aki bort akar inni, vitelen magának haza. Maradok tisztellett. N. N.

— **Köszönet.** A muraszombati járási vörös kereszti kiséítő kórháza javára Titán Jánosné Korong 25 kilogr. diót, Vörös Mihályné Belatine 9 drb tojást és 2 kg. kukorica lisztet, Szeredy Gyözőné Tótkeresztr 2 kg. diót és 35 drb tojást. Eberl Róza Muraszombat 6 korona készpénz. Telkes Endre Csendlak 3 koronát voltak szivesek adományozni, melyért a sebesült, beteg katonák

és a kózkórház mély hálját és köszönetét jelenti.

— **Levél a harctérről.** Krepss Ágoston kadett ki az orosz harctéren küzd, ismét felkeresett minket sorailva, melyet örömmel adunk közre, mert látjuk belőle hogy a magyar katona a golyók zivatara közben is szeretettel kalandoz el a poézis berkeiben és szivesen gondol azokra, akik hozzá közel állanak. Ime a levél:

B, 1916 Április 6.

Tekintes Szerkesztő Ur!

Köszönöm a küldött „Muraszombat és Vidéke” lapot. Nagyon megörültem, hogy a be-küldött versemet is olvashattam benne.

Félévre „Muraszombat és Vidéke” előfize-tésül küldök három koronát. A felesleget a sebesült katonák javára sziveskedjék adomá-nyozni. Bátorodom a következő versemet is közölni, ha a megfelelő mérték megütik.

AFRODITÉHEZ.

Éltem tekervényes utait jár'ván,
Nem talált ideált lelkeim tavaszán.
Szívem nem ismert senkit,
Ki engem megismerne
S lelkeim fájt könnyeit
Látva keseregne.

Kerestelek hosszan
Éltem labirintján
Valahol messze
A hegyek másik táján,
Hol a Temes völgye
Hosszan elnyulik
Ott letelek Tünde,
Szerelmem itt nyílik.

Te vagy szívem
Legtisztabb ideálja,
Te vagy Afrodité
Legédesebb csókja,
Te vagy a virágok
Legtisztabb liliuma,
Te vagy a csillagok
Legragyogóbb Vénusza!

Krepss Ágoston, kadett.

— **Vigyázatlanság áldozata.** Kedden a délutáni órákban Gombosi Ferenc barkóci lakos családja látogatására Korongra ment és ott töltött fegyver-
Gombosi Antal nevű 29 éves testvérének mutogatta, miközben a fegyver elsült és Gombosi Antal melbe talalta. Súlyos sérülésével a mura-
szombati kórházba szállították, ahol gondos ápo-
lás alá vették azonban életbemaradásához kevés a remény.

— **A harctéren szerzett idegbetegség, mint enyhítő körülmény.** Malasits Károly domonkosiai aratógazda levelet írt Palkovits Sándor egervári tisztartónak, amelyben azt állította, hogy ha az aratást nem öneki adja akkor fel fogja jelenteni, oly képen, hogy tudomására adja a tisztartó földbirtokosának, hogy más drágábbban bizott meg az aratással és korteskedni fog, hogy a tisztartó ne kápon aratokat. E levél miatt az aratógazda zsarolás vádjával terhelten ült tegnap a szombat-helyi királyi törvényszék főtárgyalásán a vádlottak padjára. A tárgyaláson Halasi Viktor elnökölt, tanácsstag Manusy Tivadar dr. és Zrinyi Miklós dr. voltak, jegyző Izinger Nándor dr. A királyi törvényszék Malasitsot bűnösnek mondta ki zsarolás vétségének kísérlésében és ezért 50 korona pénzbüntetésre ítélte, de tekintettel arra, hogy Malasits hosszabb ideig harctéren küzdött, ahol háttérrelvést kapott és ebből kifolyólag származott nagyfokú idegessége, az ítélet végrehajtását 3 évi próbaidőre felfüggesztette.

Ellenségeink egyetlen reménye ma már a mi gazda-sági és pénzügyi kimerülésünk. Ettől a reményüktől most megfoszthatjuk őket: jegyezzük az új hadikölcsönt.

Közgazdaság.

Az Első Magyar Általános Biztosító Társaság

e hó 8-án tartotta meg évi rendes közgyűlést Csekonics Endre gróf titkos tanácsos elnöklete alatt. Az Ormody Vilmos vezérigazgató által elő-terjesztett igazgatósági jelentés kiemeli, hogy a mult, második háborús üzletév végső eredménye 6,995.923 K 58 f nyereség örvendetes bizonyosága nem csupán a magyar társaság szilárdaságának, hanem a nemzet kitartó gazdasági erejének is.

A nyereség tekintélyes volta azonban ezáltal főképen az elemi biztosítási ágaknak s ezek közt is elsősorban a tüzbiztosítási üzlet mult évi nagyon kedvező kárárányának köszönhető. Ellenben az életbiztosítási üzletben az a körülmény, hogy az ép, egészséges férfialakosság a harctéren van, az évi új életbiztosítási szerzemények szembeütnő csökkenésében érezette kelletlen hatását; az emberéletnek a háborúval járó fájdalommal nagy pusztulása pedig a társaságnak előző évhez képest körülbelül másfél millió korona összegű halálözlosi kártöbbletet okozott. Az tehát, hogy a háború a biztosítási üzletben is egyenesen rontó tényező, épp olyan tagadhatatlan tény, mint az, hogy a társaság képes volt a háborús hátrányokat más, kedvező tényezőkkel a legteljesebben ellensúlyozni. Hadikölcsönre a társaság a mult évben 50 millió korna összeget jegyezett. Minthogy pedig már az előző esztendő első hadikölcsönben is 7.500.000 K összeggel vett részt, eddig összesen 57.500.000 K hadikölcsön jegyzésével tett a társaság tanúságot arról, hogy híven hazafias hagyományaihoz, a maga ügyét a nemzetével elválaszthatatlanul szolidárisnak ismeri. Ennek megfelelően, nem tekin-
te az első háborús évben hozott bőséges köz-
célu áldozatait, a társaság a mult év folyamán további 104.730 K-t fordított a háborúval össz-
függő különleges jótékony célokra. Meleghangu sorokat szentel az az igazgatósági jelentés ma husz társasági tisztviselő emlékezetének is, akik-
nek a hazáért szenvedett hősi halálról biztos, hi-
vatalos értesülések vannak. Közhasznú és jóté-
konycélú adakozásokra, a jelentés szerint, 24,979 K 62 f. fordítatik a mult évi nyereségből, míg a társaság felszázados fennállása emlékezetére tett 500.000 K tőkeösszegű hazafias és emberbaráti rendeltetésű alapítvány évi kamatjának (20.000 K) hovafor-dítását az igazgatóság egyelőre eldönteni nem javasolja. Az összes alapzabály szerü levo-
násokon kívül az igazgatóság a nyereségből még a tisztviselői nyugdíjalapnak 250.000 K, a külön tartaléknak pedig 1,155.999 K összeggel való növelését indítványozza, úgy, hogy végül három millió korona összeg kerüljön felosztásra, ami minden egyes egész részvény útán 800 K évi osztaléknak felel meg.

A közgyűlés a felügyelő- bizottság jelenté-
sének s a matematikai szakjelentésnek meghall-
gatása után az igazgatóság összes javaslatait a számadatokkal és a mérleggel együtt elfogadta s a mult évre vonatkozó fölmentvényeket minden irányban megadta. A részvényesek nevében két szónok méltatta a társaság kormányzó testületének és a vezérigazgatójának, valamint a tisztviselői kar-
nak érdemeit, mire a közgyűlés úgy a kormányzó testületnek, mint a tisztikarnak jegyzőkönyvi kö-
szönetet szavazott. Ezután megejtették a kormányzó testületi választásokat a következő eredménnyel: elnök Csekonics Endre gróf, alelnök Bánffy György gróf, választmányi tagok: Antal Géza, Bathány István gróf, Bathlen József gróf, Czifráky József gróf, Darier Henrik, Erdődy Rudolf gróf, Gaál Jenő dr., Karátsonyi Jenő gróf, Károly Gyula gróf, Jovag Scholler Pál, Széchenyi Pál gróf, Szitányi Géza, Szmracsányi Jenő, Weisz Manfréd, Wenckheim Dénes gróf és Zichy Aladár

gróf. Igazgatóság: Balaban Adolf, Berceviczy Albert, Gergely Tódor, Hajós József, Harkányi Frigyes báró, Ormody Vilmos és Zichy János gróf. Felügyelő-bizottság: Burchard-Bélaavary Konrád, Libits Adolf, Németh Titusz, Radvánszky Géza báró és Uchtritz Zsigmond báró. A közgyűlés után tartott alakuló igazgatósági ülésen az eddigi gyakorlathoz képest Harkányi Frigyes báró az igazgatóság elnökévé Ormody Vilmos vezérigazgatóvá és Balaban Adolf vezérigazgató-helyettesé választatott meg.

A szerkesztésért felelős: **Dr. Vályi Sándor.**

A t. Vendéglős uraknak

figyelmükbe ajánlom, hogy a legjobb minőségű s legszebb

papir-szalvétát

akármily mennyiségben könnyen vagy anélkül, a legolcsóbb árban szállítom.

Balkányi Ernő Muraszombat.

≡ VASVÁRMEGYE ≡ ≡ LEIRÁSA ≡

népszerű fizetecske iskolai és magán célra, a vármegye több iskola III. osztályába bevezetett tantárgya. **Ára 20 fillér.** Kapható **BALKÁNYI ERNŐ** könyv- és papirkereskedésében, Muraszombatban.

Köhögés

rekedtség,
elnyájkósodás,
hurut és gőrcsős
köhögés ellen.

MILLIÓK

használik a **Kaiser-féle Mell-Karamellák három fenyővel. 6100** közj. hit. bizonyítvány orvosoktól és magánosoktól igazolja biztos hatásukat.

Kellemes ízű csukorkák **csomagonként 20 és 40 fillér, dobozban 60 fillérért** kapható Muraszombatban **Dr. Bölcs Gyula** gyógyszerüzletében.



A vasúthoz járó ut világítási

ügye — sajnos — még maig sincs megoldva, de azért Ön pompásan világíthat, ha vesz egy **„Heliophor-Gold-Export”** jól világító villamos

z s e b l á m p á t !

Vakító fényt adó zseblámpák a legtartósabb s legegészségesebb kivitelben! **Alkatrészek egyenkint is kaphatók.** A legjobbnak elismert a »Heliophor« elemek **legolcsóbb árban elárúsítása:**

Balkányi Ernőnél Muraszombat.

Kedvező alkalom!

Elköltözés miatt jutányos árban kaphatók elsőrendű **zongorák, piáninók és harmóniumok.**

B. VOLCKMAR

zongora kereskedése

MARBURG, A/D. Herrengasse 56.

Egy 4 Ps. BENZINMOTOR

eladó

FLUCK REZSŐNÉL

Radkersburg.

Scsáp Jánosnál (Kórház-tér 123. sz. alatt) egy jókarban levő **ZONGORA** eladó.

Használjunk hadi postabélyeget!

Előfizetőknek ingyenes hirdetés-rovata.

HELYBELIEK:

ASCHER B. és FIA fűszer-, festék-, csemege-, liszt-, vetemény-magvak, ugyszintén üveg- és porcellánkereskedése. Férfi és női cipő raktár. Vesz mindenféle gabonát.

ANTAUER JÓZSEF bábsütő és mézeskalácsos

BENKÓ JÓZSEF Szállódája az „Elefánt”-hoz.

BITTERMANN TIVADAR borbély és fodrász.

BOROS BENŐ kávéháza.

CZIPOTT MIKLÓS férfi- és női cipész.

DICK SÁNDOR sajtgyáros.

FÜRST A. és FIA fűszer-, festék-, csemege-, liszt-, vetemény-magvak, ugyszintén üveg és porcellánkereskedése.

FLISZÁR JÓZSEF épület- és butorasztalos. Motorerőre berendezett műhely.

KR. HIRSCHL divatruház. Legolcsóbb bevásárlási forrás. Fő utca.

HEIMER IGNÁCZ deszka-, faszén-, mész-, cement- és vegyeskereskedése Lendva-utca.

HALBARTH HENRIK vendéglős.

KEMÉNY MÓR „Korona” kávéháza.

WOLFARTH LAJOS ép. mérnök Mező-utca.

Ipar és kereskedelem.

Előfizetőknek ingyenes hirdetés-rovata.

VIDÉKIEK:

BRANDSTEIN ISTVÁN kéményseprő-mester Szombathely.

GROSZ SAMU vendéglős Urdomb.
GROSZ MÓR vegyeskereskedő Felsőlendva.

GENUR KÁROLY vendéglős Felsőlendva.

HORVÁTH IVÁN vendéglős Lendvanemesd.

HAHN HERMAN vegyeskereskedő Bodóhegy.

HIRSCHL LIPÓT vegyeskereskedő Kőhidán.

KÜZMICS MÁTYÁS vendéglős Battyánd.

KOUSZ ANTAL vendéglős Bpest VII. Sip-ú. 5.

KÜHÁR ISTVÁN vendéglős Mezővár.

KÜHÁR JÁNOS vendéglős Battyánd.

KÜHÁR ISTVÁN vendéglős Márkusházán.

OBÁL SÁNDOR vendéglős Bodóhegy.

SAVEL JÁNOS vendéglős Kísszombat.

STIVÁN FERENCZ vendéglős Kőhida.

SIFTAR MIHÁLY vendéglős Sűrűház.

SOMMER JOZSEF vendéglős Felsőlendva.

TITÁN ISTVÁN vendéglős Radkersburg.

VEZÉR JÓZSEF vendéglős Mártonhely.

ZRINSZKY ISTVÁN gépkovács Alsómorácz.

PLACSEK VENCEL órás és aranyműves Muraszombat.

KARLOS JÓZSEF vaskereskedő, szecskavágó gépek árusítása

KALCHBRENNER és NÁDAI bornagykereskedése, Gróf Szápáry-utca.

KOLOSSA JÁNOS férfi- és női cipész.

KOHN LIPÓT fűszerkereskedő, deszka, mész, cement és eternit pala árusítás.

NEMECZ JÁNOS vaskereskedő, nagy raktár varrógép-, kerékpár és mindennemű gazdasági gépekben.

POLLÁK JÓZSEF pékmester. Templom-utca.

PÉTERKA FERENCZ vendéglős.

PÁLFI ISTVÁN kovácsmester Lendva-utca.

RATKOL TIVADAR gőztéglagyára.

RITUPER ALAJOS épület- és műlakatos, kerékpár-, mérleg és fegyverjavító műhely. Kerékpár raktár.

SIFTAR LAJOS gőzmalom tulajdonos.

TURK JOZSEF vendéglős Templom-utca.

URSZULESZKU PÉTER uri és női fodrász.